



Et voilà, une année supplémentaire pleine d'activités et des nouveautés bien sûr !!!

L'AEL vous a concocté un programme pour passer un bel été en famille, entre amis, ou encore laisser les enfants et les ados vivre de belles aventures.

Pour ce qui est des familles et amis : une Causette a lieu tous les mardis matins pour partager un moment convivial. N'oubliez pas l'incontournable « sortie famille », qui cette année se tiendra au Grand Bornand. Nous avons aussi le « mini séjour famille », complet cette année, mais qui vous donnera peut-être envie de vous inscrire l'année prochaine...soyez au rendez-vous !!

Au cœur de nos villages, laissez-vous tenter par une sieste musicale à Nances, un Apéro en musique à Gerbaix, ou un ciné plein air à Dullin à la tombée de la nuit...

Et pour finir, laissons place aux petits lors des sorties en juillet avec plage, forêt et découverte d'instruments de musique.

Nouveauté cette année pour l'accueil de loisirs qui aura lieu à l'école de St Alban de Montbel : les enfants profiteront des joies de la baignade avec la plage à seulement 20 minutes.

Ils auront aussi la joie de découvrir comme thème cette année la nature avec plusieurs sorties en extérieur pour découvrir ce qui se passe ailleurs de chez eux....

Et les incontournables mini séjours avec un premier bivouac à Saint-Pierre d'Entremont et un deuxième en montagne à Bourg-Saint-Maurice.

Et enfin les ados pourront choisir leurs activités à la carte pour découvrir ou redécouvrir, le laser game, les ateliers culinaires, les sorties plages en journées ou en soirées, le canyoning et les mini-séjours avec bivouac, le Cluedo « Frissons » grandeur nature ou bien s'évader lors d'une escapade en montagne.

**L'AEL, salariés, administrateurs et bénévoles vous souhaitent de très belles vacances.**

Olga FERRAZ  
Vice-Présidente Enfance et jeunesse

Retrouvez les infos du CSAEL sur  
[www.centre-socioculturel-ael.fr](http://www.centre-socioculturel-ael.fr)



Retrouvez les infos jeunesse



# agenda des manifestations



En famille ou entre amis



**GOÛTER DES FAMILLES au centre de loisirs**

**Les vendredis 21 juillet et 1<sup>er</sup> septembre De 17h à 18h30**

Un accueil convivial des parents en fin de semaine



**SORTIE FAMILLE au Grand Bornand « Au bonheur des mômes »**

**Mercredi 23 août 2023 Journée**

Le rdv du spectacle vivant jeune public le plus tendre de l'été....

- Départ collectif en autocar
- Tarif selon QF
- Sur inscriptions jusqu'au 28 juillet
- Places limitées



**CAUSETTES DE L'ÉTÉ**

**Chaque mardi 4, 11, 18 juillet et 1<sup>er</sup>, 22 et 29 août De 9h30 à 11h30**

Une pause hebdomadaire créée pour vous pour : jouer aux cartes, tricoter, créer, papoter et surtout se retrouver...

**Une causette exceptionnelle le jeudi 27 juillet au bus de l'été à partir de 16h à Aiguebelette le Lac**



**MINI SÉJOUR en famille**

**Les 7, 8 et 9 juillet**



Une démarche de projet collectif initiée sur plusieurs mois pour un départ en début d'été

- **Groupe complet** •
- Si le cœur vous en dit...

n'hésitez pas à candidater pour l'année prochaine !

# culture nomade

Évènements gratuits  
ouverts à tous.  
Organisés par les bénévoles  
de la commission culture  
de l'AEL

Un air de musique, un peu de cinéma  
et beaucoup de bonne humeur

## Sieste musicale

Mercredi 5 juillet • De 14h à 16h30  
Jardins de Nances

Laissez-vous tenter par une somnolence musicale dans les  
beaux jardins du presbytère avec une vue imprenable du lac.

N'oubliez pas votre plaid, votre transat ou votre oreiller,  
nous nous occupons du thé glacé et des douceurs sucrées.

## Apéro musical

Mercredi 30 août • De 16h à 21h  
Gerbaix, autour du four à pain

> À partir de 16h30

Scène musicale ouverte à tous

A toi de jouer, en solo, en duo ou en groupe.

> Inscriptions à l'AEL auprès de Delphine

Buvette, petite restauration salée/sucrée

> À 19h30

Concert de Blue Spell Trio.  
Groupe chambérien de reprise  
mélangeant le blues, le jazz  
et le rock



Cinéma Plein Air Avec

Samedi 22 juillet • 22h  
Dullin

À la tombée de la nuit



En partenariat avec :  
le comité des fêtes,  
la commune de Dullin

# LE BUS DE L'ÉTÉ SILLONNE LA SAVOIE

**CULTURE**  
Bibliobus, jeux de réflexion

**SPORT**  
Peteca, KanJam ...

**NUMÉRIQUE**  
Robotique, art  
numérique & jeux

**SPECTACLE VIVANT**  
R'2jeux - Cie As2danse

PORT D'AIGUEBELETTE  
LE LAC  
26 & 27 Juillet



**GRATUIT et ouvert à TOUS !**  
On vous attend nombreux!

L'AEL est heureux d'accueillir  
le Bus de l'été de la Fédération des Œuvres Laiques  
et de co-animer des activités  
créatives, sportives et ludiques pour tous :

**Le 26  
juillet**  
après-midi

**Atelier Graf  
avec Fabien,**  
à partir de 7 ans

**Le 27  
juillet**  
matin

**Animation  
« Petits bateaux »  
pour les enfants**  
à partir de 2 ans

**Le 27  
juillet**  
après-midi

**À 16h  
« Café causette »  
pour vous accueillir  
dans la joie  
et la bonne humeur**

# secteur petite enfance



## Accueil du public

Informations administratives  
Sophie Falcoz, animatrice du RPE

Tél : 04 79 28 57 39  
Mail : [craelram@gmail.com](mailto:craelram@gmail.com)

Lundi en journée  
Mercredi sur RDV

Fermé du 1<sup>er</sup> au 21 août

## Les ateliers d'éveil pour les assistantes maternelles et les gardes à domicile

On termine l'année à Aiguebelette le lac le 26 juin et à Novalaise le 29 juin

On se retrouvera à la rentrée à Aiguebelette le lac le lundi 11 septembre et à Novalaise le jeudi 14 septembre. On continue à se voir en extérieur...

## Le Lieu d'Accueil Enfants Parents « La ronde des lutins »

3 accueils par semaine à Marcieux, Aiguebelette le Lac et Novalaise  
Il est fermé en juillet et en août.  
Reprise dès le 11 septembre.

## Accueil de loisirs maternel pour les enfants à partir de 3 ans révolus, scolarisés ou non

**Venez découvrir l'accueil de loisirs en juin avec votre enfant.**

Il suffit de passer à l'accueil du centre socioculturel pour organiser un temps d'adaptation.

Cette « passerelle » est gratuite, elle peut être proposée à l'enfant âgé entre 3 et 6 ans. Le parent responsable reste présent.

L'équipe vous fera visiter, vous expliquera l'organisation d'une journée, les activités, les sorties.

Vous pourrez rencontrer les animateurs et faire déjà connaissance avec d'autres enfants.

# sorties les jeudis de juillet

Renseignements et inscriptions :  
[craelram@gmail.com](mailto:craelram@gmail.com)

Évènements gratuits  
pour les professionnels  
et les familles

Sur inscription !



Nances • Parc  
6 juillet • Matin  
Matinée jeux extérieurs



Les Abrets en Dauphiné  
« Moulin Guitare »  
13 juillet • Journée

Avec pique-nique  
Promenade et instruments de musique  
avec les légumes du jardin



Les Echelles • Rivière' Alp  
20 juillet • Matin  
Circuit promenade  
et parc de jeux d'eau  
avec les hydromachines



Aiguebelette Le Lac • Le port  
27 juillet • Journée

Avec pique-nique  
Animation Petits Bateaux, à partir de 2 ans,  
avec le BUS de l'été :  
du sport, des lectures et des activités créatives

# Accueil de loisirs



## MODALITÉS PRATIQUES

**Du lundi 10 juillet au vendredi 4 août**

**Et du lundi 21 août au vendredi 25 août**

> Accueil des 3-11 ans à l'école maternelle de Saint Alban de Montbel (à côté de la mairie).

**Du lundi 28 août au vendredi 1<sup>er</sup> septembre**

> Accueil des Dandy au CSAEL

> Accueil des Goupix et des GigaMax à la salle Pré Saint Jean de Novalaise

**Le CSAEL est fermé du 4 août au soir au 20 août inclus.**

## À prévoir pour toutes les journées au centre de loisirs (affaires marquées au nom de l'enfant)

- Tenue adaptée aux sorties extérieures (baskets, ...)
- Casquette
- Sac à dos, gourde, crème solaire
- Tenue de rechange pour TOUS les enfants
- Affaires de sieste selon les enfants



## Sorties plage

A 20 min à pied du centre de loisirs, les enfants profiteront de la plage du Sougey, une à deux fois par semaine !

Prévoir les affaires de plage les jours de sortie :  
serviette, maillot de bain,  
brassards obligatoires selon l'âge

# L'équipe d'animation

Pour encadrer et animer des supers vacances pour...

**Les Dandy**  
PS - MS  
de l'année en cours

**Les Goupix**  
GS - CP  
de l'année en cours

**Les GigaMax**  
CE1 à CM2  
de l'année en cours



## Semaine 1 du lundi 10 juillet au jeudi 13 juillet

Vendredi 14 juillet : férié



« Drôles de Petites Bêtes »  
A la découverte du monde discret  
des petites bêtes qui nous entourent

**Avec lundi 10 juillet**  
Modelage en terre, animé par Valérie  
et plage 🧺

**Avec mardi 11 juillet**  
Ateliers autour du plancton  
avec l'association 

**Avec jeudi 13 juillet**  
Initiation hip hop  
avec la compagnie 



## Semaine 2 du lundi 17 juillet au vendredi 21 juillet

« Globe-trotters »  
Voyages culturels autour de la cuisine,  
des arts et des jeux méconnus.

**Avec lundi 17 juillet**  
Plage 🧺

**Avec mercredi 19 juillet**  
Pour les Dandy et les Goupix :  
sortie à Chambéry au musée savoisien  
et au parc du Verney

Pour les GigaMax :  
sortie à La Motte Servolex au domaine de Reinach  
dans le cadre des sorties culturelles  
« C'est mon patrimoine ».

**Avec vendredi 21 juillet**  
Goûter des familles de 17h à 18h30



## Semaine 3 du lundi 24 juillet au vendredi 28 juillet

« Les animOlympiques »  
Pour les Dandy et les Goupix.  
Epreuves sportives imaginées  
à partir de la vie des animaux

**Semaine 2 roues**

Merci d'amener vos draisienne/vélos/trottinettes  
avec vos protections (casques et autres)

« Semaine Sport »

Pour les GigaMax  
Au programme : escalade, cani rando, trottinette,  
trampoline park, baignade, vélo...

**Avec mardi 25 juillet**

Sortie à l'accrobranche POUR TOUS

**Avec lundi 24 et vendredi 28 juillet**

Plage POUR TOUS 🧺



## programme d'activités

3-11 ans

Voici un aperçu des activités phares !

## Semaine 4 du lundi 31 juillet au vendredi 4 août

« Artistes en herbe »  
Poésie, musique, MAO  
(musique assistée par ordinateur), théâtre, ...

**Avec lundi 31 juillet**  
Modelage en terre, animé par Valérie  
et plage 🧺

**Avec mardi 1<sup>er</sup> août**  
BATTLE OF COLORS,  
jeux de combats avec  
armes en mousse et craie colorée.

**Avec vendredi 4 août**  
Plage 🧺



programme d'activités

Accueil de loisirs

3-11 ans

★ Voici un aperçu des activités phares ! ★

Semaine 5

du lundi 21 août au vendredi 25 août



### « Les Petits Débrouillards »

Se débrouiller sur des 2 roues et en bricolage !

**Tous les jours**  
POUR TOUS \*  
Ateliers draisienne / vélo / trottinette.

**Tous les après-midis**  
pour les GigaMax \*  
Initiation / hockey roller / jeux avec Mathilde de Roller Chambéry

**Avec lundi 21 et vendredi 25 août**  
Plage POUR TOUS

J'aime pas  
le vélo

I ♥ Roller  
hockey

\* Merci d'amener vos draisennes / vélos / trottinettes / rollers avec protections (casques et autres).  
Si vous n'avez pas de rollers, il sera possible d'en emprunter (merci de donner la pointure de vos enfants lors des inscriptions).

Semaine 6

du lundi 28 août au vendredi 1<sup>er</sup> septembre



### « Jeux de société grandeur nature »

Action ! Les jeux du quotidien se mettent en vie

**Avec lundi 28 août**  
Sortie découverte de l'équitation au centre équestre de Traize

# Accueil de loisirs séjours enfance

3-11 ans

La vie au grand air, les nuits sous la tente !



**Dans la nature avec les ânes**  
Col de Cucheron,  
St Pierre d'Entremont  
3 jours / 2 nuits

**Au programme :** les enfants vont vivre des expériences nouvelles dans la nature. Rando en pleine nature accompagnée par deux ânes, jeux et préparation du campement. une nuit en bivouac, une nuit en camping

• Du mardi 11 au jeudi 13 juillet

- De 6 à 8 ans (CP à CE2 de l'année en cours)
- 12 places



**Bol d'air en montagne**  
Bourg-Saint-Maurice  
5 jours / 4 nuits

**Au programme :** randonnée, sorties au plan d'eau, activités de plein air aux Arcs, nuits au camping Le Reclus.

• Du lundi 17 au vendredi 21 juillet

- De 8 à 11 ans (CE2 à CM2 de l'année en cours)
- 16 places



# Accueil de loisirs jeunesse

## à la carte !

11-17  
ans



Des sorties, du sport, du bricolage  
des activités pour tous les goûts !!

### MODALITÉS PRATIQUES

Du 10 juillet au 31 août 2023 :  
RDV au CSAEL

16  
places

par activité.  
Sauf mention  
spécifique



Tous les jours, on peut venir te chercher et te ramener à la maison !

Lundi 10 juillet • 10h / 17h • Tarif 6

Foyer et Laser Game extérieur  
Gilly-sur-isère

Mardi 11 juillet • 10h / 19h • Tarif 2

Plage et cinéma - Bourget-du-Lac

8 places Mercredi 12 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL  
et Ultimate frisbee - Novalaise

8 places Jeudi 13 juillet • 11h / 17h • Tarif 1

Initiation danse hip-hop - St-Alban-  
de-M. (salle Cachoud) et plage - Sougey

Soutenu financièrement par le département  
Projet « Respiration »

#### Prévoir pour toutes les activités :

- Sac à dos
- Casquette
- Gourde
- Coupe vent
- Protection solaire
- Basket



Prévoir Pique nique



Prévoir maillot de bain /serviette



Prévoir tenue de sport



Prévoir baskets pour l'eau

Lundi 17 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL  
et course d'orientation - Nances

Mardi 18 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Accrobranche d'un Arbre à l'Autre  
Parcours aventure - La Féclaz



Soutenu financièrement par le département  
Projet « Respiration »

Mercredi 19 juillet • 11h / 17h • Tarif 1

Plage - Lépin Le Lac et Padlle



Test d'aisance aquatique obligatoire



Soutenu financièrement par le département  
Projet « Respiration »

Jeudi 20 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Tournoi jeux vidéos et ping-pong - AEL

Vendredi 21 juillet • 9h30 / 17h30 • Tarif 1

Création fauteuil en palette et initiation  
couture - AEL  
 - vieux vêtements pour bricoler

Lundi 24 juillet • 15h / 19h • Tarif 1

Jeux de gestion de ressources - Musée  
Savoisien de Chambéry

Mardi 25 juillet • 14h / 21h • Tarif 2

Plage - Bon vent et soirée pizza au lac

Mercredi 26 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Initiation boules lyonnaises au boulo-  
drome, initiation GRAPH avec Fabien  
(Bus de l'été) - Aiguebelette Le Lac  
 - vieux vêtements pour bricoler

Jeudi 27 juillet • 14h / 21h • Tarif 2

Sport au choix et spectacle hip-hop «R2  
jeux» Compagnie l'AS 2 danse (Bus de  
l'été) - Aiguebelette Le Lac

Vendredi 28 juillet • 14h / 20h • Tarif 2

Troc patate - Chambéry

Lundi 31 juillet • 10h / 18 h • Tarif 8

Vitam Parc - Neydens

8 places Mardi 1<sup>er</sup> août • 10h / 16h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL et foot - City stad

> Voir tarifs p 17

Mercredi 2 août • 11h / 17h • Tarif 8

Jeux de cartes et Smart escape game -  
Chambéry

Jeudi 3 août • 10h / 18h • Tarif 7

Foyer - AEL et Ludimouv - Fillière

Vendredi 4 août • 14h / 21h • Tarif 1

Vendredi « Tout est permis » - AEL

## fermeture

L'accueil des jeunes est fermé  
du 5 au 20 août 2023

Lundi 21 août • 10h / 17h • Tarif 1

Foyer - AEL et Battle Royal - Gymnase  
Novalaise

Mardi 22 août • 8h30 / 16h30 • Tarif 8

Canyoning avec Vertes Sensations  
et plage - Bon Vent

Test d'aisance aquatique obligatoire

Mercredi 23 août • 10h / 17h • Tarif 1

Clac photo, gamelle, jeux de société - AEL

Jeudi 24 août • 10h / 17h • Tarif 1

Tournoi 3v3 Basketball et foot - City stad

Vendredi 25 août • 14h / 21h • Tarif 1

Plage - Lépin Le Lac et soirée jeux avec  
le PAJ - AEL

# Accueil de loisirs jeunesse

11-17  
ans



## séjours

Pour des vacances inoubliables !

### La forêt d'en bas Et d'en haut

#### Détails événement Les jeunes au sommet

- Qui ? Jeunes de 11 à 15 ans
- Où : Le Désert d'Entremont - Sommet de la Roche-Veyrand - Bivouac Hameau du Château - Pas Dinay - La Ruchère
- Thème : La forêt : un talent exceptionnel

#### Contact

AADEC: 04 79 65 84 03  
jeunesse@aadec.fr  
PAJ: 06 86 17 21 39  
baptiste@paj-jeunes.fr  
SC Novalaise :  
06 79 28 41 44  
csaeljeunesse@gmail.com

12-13 juillet  
2023



### • Les jeunes au sommet • Le Désert d'Entremont 2 jours / 1 nuit

Avec le PAJ et l'AADEC  
Nuitée en bivouac au Hameau du Château  
20 km de marche et grimpe d'arbre  
Thème: La forêt, création d'un herbier.  
Réunion de préparation obligatoire  
le jeudi 06 juillet à 18h30,  
salle des fêtes Les échelles

- Du mercredi 12, 9h  
au jeudi 13 juillet, 17h30
- De 11 à 15 ans (à partir de la 6<sup>ème</sup>)
- 5 places
- Prévoir pique-nique pour le 12/07
- Trousseau fourni à l'inscription
- Tarif : 3 €



### • Grand jeu cluedo • 2 jours / 1 nuit

Enquête horrifique grandeur nature, sur la disparition de Cyrien (âmes sensibles s'abstenir) Chalet du Petit Som à Corbel

- Du mardi 1<sup>er</sup>, 9h  
au mercredi 2 août, 18h
- De 11 à 17 ans (à partir de la 6<sup>ème</sup>)
- 8 places
- Prévoir pique-nique pour le 1/08
- Trousseau fourni à l'inscription
- Tarif 6

Soutenu financièrement  
par le département  
Projet « Respiration »



### • Escapade en Montagne • Lescheraines

4 jours / 3 nuits

« À l'eau vive » dans le Parc Régional des Bauges en pension complète.  
Pour visiter >> <http://bit.ly/2qCkPp2>  
Accès à la base de loisirs «Les Iles du Chéran». Baignade, multisports, activités en fonction des propositions sur place

- Du lundi 28, 9h  
au jeudi 31 août, 17h
- De 11 à 17 ans (à partir de la 6<sup>ème</sup>)
- 16 places
- Trousseau fourni à l'inscription

Soutenu financièrement  
par le département  
Projet « Respiration »



> Voir tarifs p 17



Pour les habitants  
hors CCLA  
> nous consulter

**Le dossier administratif doit être complet pour toute inscription.**

Renseignements à l'accueil au 04 79 28 57 39

**Le mercredi 14 juin  
de 16h30 à 19h30  
à la salle des fêtes  
de Marcieux**

puis aux horaires d'ouverture  
du Centre Social de l'AEL,  
dans la limite  
des places disponibles.

*et pour les mercredis*  
**Inscriptions  
pour les mercredis  
de septembre  
à décembre 2023**

Elles débuteront  
**le lundi 28 août**  
au CSAEL  
aux horaires  
d'accueil

## Documents nécessaires à fournir pour l'inscription

- Numéro de sécurité sociale du responsable légal
- Carte d'adhésion au CSAEL 2022 - 23 (adhésion familiale annuelle : 14 €)
- Justificatif d'allocataire CAF, MSA ou régimes spéciaux
- Quotient Familial (document CAF, MSA)
- Photocopie du carnet de vaccination de l'enfant ou du jeune
- Règlement de l'activité (paiement fractionné possible par chèque, espèces ou chèque vacances ANCV)
- Test d'aisance aquatique obligatoire pour les activités aquatiques (+ 11 ans)

## Informations tarifaires

- Nous proposons des tarifs adaptés à la situation des familles. La tarification pratiquée dépend du Quotient Familial (QF) que vous devez fournir
- Nous percevons l'aide financière de la CAF de la Savoie et le soutien financier et technique de la Communauté de Communes du Lac d'Aiguebelette et des communes du territoire
- Si vous bénéficiez d'une aide de votre comité d'entreprise, merci de fournir les justificatifs de prise en charge

Régime général et MSA							Autres régimes
- de 300	301 à 600	601 à 900	901 à 1200	1200 à 1501	1500 à 1800	+ de 1800	

## JOURNÉE CENTRE DE LOISIRS

10	14	18	22	26	30	34	40
----	----	----	----	----	----	----	----

## ACTIVITÉS JEUNESSE - À la carte

Tarif 1	1	1.40	1.80	2.20	2.60	3	3.40	4.50
Tarif 2	2	2.80	3.60	4.40	5.20	6	6.80	8
Tarif 6	6	8.40	10.80	13.20	15.60	18	20.40	23
Tarif 7	8	11.20	14.40	17.60	20.80	24	27.20	30.50
Tarif 8	10	14	18	22	26	30	34	40

## SÉJOUR ENFANCE - Anes

62	74	86	98	110	122	134	154
----	----	----	----	-----	-----	-----	-----

## SÉJOUR ENFANCE - Bol d'air en montagne

92	104	116	128	140	152	164	184
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

## SÉJOUR JEUNESSE - Escapade en montagne

70	80	90	100	110	120	130	140
----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----

**Des dispositifs  
d'aides  
complémentaires  
existent !**

**N'hésitez pas  
à nous consulter  
(de préférence avant  
les inscriptions pour  
faciliter votre accueil)**



## Horaires d'accueil

Lundi 13h30-18h  
Mardi 13h30-17h  
Mercredi 8h-12h / 13h30-18h  
Jeudi 8h-12h / Fermé  
Vendredi 8h-12h

### PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE

Lundi et mardi 9h-12h  
Vendredi 14h-17h

## Fermeture

Du 5 août 2023 au soir  
au 22 août 2023 au matin

**04 79 28 57 39**

457 route du lac 73470 NOVALAISE  
csaelaccueil@gmail.com  CentreSocioculturelAEL

[www.centre-socioculturel-ael.fr](http://www.centre-socioculturel-ael.fr)



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU  
LAC D'AIGUEBELETTE



L'essentiel & plus encore